

**Poland-Wrocław: Tramline construction works****OJ S 217/2023 10/11/2023****Contract award notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o. we Wrocławiu działająca jako pełnomocnik Gminy Wrocław

Postal address: ul. Bolesława Prusa 75-79

Town: Wrocław

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Postal code: 50-316

Country: Poland

Contact person: Dział Zamówień

E-mail: [przetarg@mpk.wroc.pl](mailto:przetarg@mpk.wroc.pl)

Telephone: +48 713085411

Fax: +48 713250802

**Internet address(es):**

Main address: [www.mpk.wroc.pl](http://www.mpk.wroc.pl)

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Other activity: Miejski transport kolejowy, tramwajowy, trolejbusowy lub autobusowy

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Dostawa i wymiana zwrotnic tramwajowych na Placu Bema oraz na Rondzie Reagana we Wrocławiu wraz z prawem opcji

Reference number: KU.241/pn37\_2023/AT

**II.1.2. Main CPV code**

45234126 Tramline construction works

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie dostawy i wymiany zwrotnic tramwajowych na Placu Bema oraz na Rondzie Reagana we Wrocławiu wraz z prawem opcji.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, wymagania i oczekiwania Zamawiającego zawiera Specyfikacja Warunków Zamówienia oraz Załączniki do Specyfikacji Warunków Zamówienia stanowiące jej integralną część.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 926 000,00 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Main site or place of performance: Wrocław

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie dostawy i wymiany zwrotnic tramwajowych na Placu Bema oraz na Rondzie Reagana we Wrocławiu wraz z prawem opcji, na warunkach określonych w Wzorze Umowy oraz zgodnie z Opisem przedmiotu zamówienia.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, wymagania i oczekiwania Zamawiającego zawiera Specyfikacja Warunków Zamówienia oraz Załączniki do Specyfikacji Warunków Zamówienia stanowiące jej integralną część.

Całość dokumentacji została zamieszczona na platformie przetargowej Zamawiającego:

<https://mpk-wrocaw.logintrade.net/rejesracja/ustawowe.html>

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 20 %

Price - Weighting: 80 %

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji zwanego dalej „prawem opcji” polegającego na wykonaniu Etapu II, tj. dostawie i wymianie, obejmującej demontaż starych i montaż nowych dwóch zwrotnic tramwajowych najazdowych BN112/3 i BN112/4 wraz z wymianą kompletnych napędów nastawczych na Pl. Bema we Wrocławiu, oraz dostawie i wymianie obejmującej demontaż i montaż zwrotnicy tramwajowej zjazdowo-najazdowej BZN207/1 wraz z mechanizmem samopowrotnym na pętli Księża Małe we Wrocławiu na warunkach określonych w umowie.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

Wymagane wadium:

Zamawiający żąda wniesienia wadium w wysokości 15.000,00 zł (słownie: piętnaście tysięcy złotych 00/100) do upływu terminu składania ofert.

Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku formach określonych w art. 97 ust. 7 ustawy Prawo zamówień publicznych.

Szczegółowe wymagania dotyczące wnoszenia wadium zostały określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia.

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 149-472746](#)

#### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

#### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

## Section V: Award of contract

---

### Title:

Dostawa i wymiana zwrotnic tramwajowych na Placu Bema oraz na Rondzie Reagana we Wrocławiu wraz z prawem opcji

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

03/11/2023

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Sieci i Zasilania Sp. z o.o.

National registration number: 8991061454

Postal address: Tyska 8-10

Town: Wrocław

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Postal code: 52-014

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

#### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 790 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 926 000,00 PLN

## **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

Informacja dotycząca terminu realizacji zamówienia:

Zamówienie będzie realizowane od dnia zawarcia umowy, przy czym termin na wykonanie robót budowlanych polegających na wymianie zwrotnic wynosi 28 dni od dnia wyłączenia komunikacji tramwajowej i obejmuje następujące terminy:

1) Etap I - termin na wykonanie przedmiotu umowy, w ramach zamówienia podstawowego, wynosi 7 dni od dnia rozpoczęcia robót budowlanych. Termin na wykonanie prac wymagających wyłączenia komunikacji tramwajowej wynosi 7 dni dla zwrotnic BN112/5, BN112/6, BZ310/5, BZ310/6 (do 14 dni wyłączenia ruchu autobusowego, w tym 7 dni wyłączenia ruchu tramwajowego). Przewidywany termin wyłączenia komunikacji tramwajowej ustala się od dnia 18.11.2023r. od godziny 6:00 do dnia 24.11.2023r. do godziny 22:00.

2) Etap II - Termin na wykonanie przedmiotu umowy, objętego prawem opcji, wynosi 7 dni od dnia rozpoczęcia robót budowlanych dla prawa opcji. Termin na wykonanie prac wymagających wyłączenia komunikacji tramwajowej wynosi 7 dni dla zwrotnic BN112/3, BN112/4, BZN207/1. Przewidywany termin wyłączenia komunikacji tramwajowej ustala się od dnia 25.11.2023r. od godziny 6:00 do dnia 01.12.2023r. do godziny 22:00.

Obiektywne zasady i kryteria udziału

Wykaz i krótki opis zasad i kryteriów:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu oraz

którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ust 1 ustawy Pzp oraz art.109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp.

Dodatkowo Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawcy na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp: w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury.

Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie

W celu wstępnego wykazania spełnienia przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu oraz braku

podstaw do wykluczenia z postępowania, każdy Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty oświadczenie

w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ). Dodatkowo Wykonawca zobowiązany jest

dołączyć do oferty oświadczenie dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia 833/2014 oraz art.

7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz

służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (wzór stanowi Załącznik nr 5a do SWZ).

Przed udzieleniem zamówienia, Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni terminie aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych wskazanych przez Zamawiającego w Specyfikacji Warunków Zamówienia. Całość dokumentacji zamówienia została zamieszczona na platformie przetargowej Zamawiającego: <https://mpk-wroclaw.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej, określone w Dziale IX ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
  - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
  - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
  - 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany.
4. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym.
6. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
7. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób.
8. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
9. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 7 i 8 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
10. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:
- 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;
  - 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.
11. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art.519 ust.1 ustawy Pzp stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa KIO w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia KIO, lub postanowienia Prezesa Izby, przysyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Założenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

06/11/2023